

Avviso di aggiudicazione	Mitteilung bezüglich einer Zuschlagserteilung
Oggetto: Procedimento ai sensi dell'art. 27 del D.lgs. 163/2006 suddiviso in due lotti per l'acquisto di tondame per la società TELERISCALDAMENTO SILANDRO SRL	Betreff: Verfahren im Sinne des Art. 27 des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 163/2006 in zwei Losen für den Ankauf von Rundholz für die FERNZEIZWERK SCHLANDERS GMBH
Ai sensi della determina n. 4 del 7 luglio 2011 dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici e FAQ n. A 12 pubblicata dalla stessa Autorità, per il procedimento in oggetto non è richiesto il Codice Identificativo Gara	Gemäß Beschluss Nr. 4 vom 7. Juli 2011 der Aufsichtsbehörde für öffentliche Verträge und der von derselben Behörde veröffentlichten FAX Nr. A12 ist für das gegenständliche Verfahren die Einholung des Erkennungskodex CIG nicht notwendig
Denominazione e indirizzo Committente: TELERISCALDAMENTO SILANDRO SRL, Strada Principale 120, 39028 Silandro	Bezeichnung und Anschrift der Auftraggeberin: FERNHEIZWERK SCHLANDERS GMBH, Hauptstraße 120, 39028 Schlanders
Procedura di affidamento: Procedimento ai sensi dell'art. 27 del D.lgs. 163/2006	Vergabeverfahren: Verfahren gemäß Art. 27 des GvD 163/2006
Data di trasmissione della lettera di invito: 21.01.2016	Datum der Zusendung des Einladungsschreibens: 21.01.2016
Breve descrizione della fornitura: fornitura di 11.500 metri steri di tondame	Kurze Beschreibung der Lieferung: Lieferung von 11.500 Raummetern Rundholz
Data incarico: 26.02.2016	Datum des Auftrages: 26.02.2016
Operatori economici invitati: <ul style="list-style-type: none"> - Kofler Oskar & Co. Sas, Senale, codice fiscale 02350770216; - Servizi Agrari Meccanizzati Srl, Bolzano, codice fiscale 02537890218; - Eigenverwaltung BNR Latsch, codice fiscale 00131200214; - Alpenwald Srl, Trento, codice fiscale 02207220225; - Impresa Forestale Blaas Josef, Tanas; codice fiscale 02482090210 	Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer: <ul style="list-style-type: none"> - Kofler Oskar & Co KG, Unsere Liebe Frau im Walde, Steuernummer 02350770216; - Südtiroler Agrar Maschinenringsservice GmbH, Bozen, Steuernummer 02537890218; - Eigenverwaltung BNR Latsch, Steuernummer 00131200214; - Alpenwald Srl, Trient, Steuernummer 02207220225; - Forstunternehmen Blaas Josef, Tanas Steuernummer 02482090210
Criterio di aggiudicazione: prezzo più basso;	Vergabekriterium: niedrigster Preis;
LOTTO 1	LOS 1
Numero di offerte ricevute: 2	Anzahl der erhaltenen Angebote: 2

Numero di offerte ammesse: 1	Anzahl der zugelassenen Angebote: 1
Nome e indirizzo dell'aggiudicatario: Servizi Agrari Meccanizzati Srl, via Innsbruck n. 27, 39100 Bolzano, codice fiscale 02537890219	Name und Adresse des Zuschlagsempfängers: Südtiroler Agrar Maschinenring-service GmbH, Innsbruckerstr. Nr. 27, 39100 Bozen, Steuernummer 02537890219
Importo complessivo dell'affidamento: Euro 44.254,50 (quarantaquattromila duecentocinquantaquattro/50) oltre IVA.	Gesamtbetrag des Zuschlags: Euro 44.254,50 (Vierundvierzigtausend zweihundertvierundfünfzig/50), zzgl. MwSt
Termine di esecuzione della fornitura: 31.01.2017	Frist für die Ausführung der Lieferung: 31.01.2017
Subappalti: non ammesso;	Weitervergabe: nicht zulässig;

LOTTO 2	LOS 2
Numero di offerte ricevute: 1	Anzahl der erhaltenen Angebote: 1
Numero di offerte ammesse: 1	Anzahl der zugelassenen Angebote: 1
Nome e indirizzo dell'aggiudicatario: Servizi Agrari Meccanizzati Srl, via Innsbruck n. 27, 39100 Bolzano, codice fiscale 02537890219	Name und Adresse des Zuschlagsempfängers: Südtiroler Agrar Maschinenring-service GmbH, Innsbruckerstr. Nr. 27, 39100 Bozen, Steuernummer 02537890219
Importo complessivo dell'affidamento: Euro 95.157,00 (novantacinquemila centocinquantasette/00) oltre IVA.	Gesamtbetrag des Zuschlags: Euro 95.157,00 (Fünfundneunzigtausend hundertsiebenundfünfzig/00), zzgl. MwSt
Termine di esecuzione della fornitura: 31.01.2017	Frist für die Ausführung der Lieferung: 31.01.2017
Subappalti: non ammesso;	Weitervergabe: nicht zulässig;

LOTTO 3	LOS 3
Numero di offerte ricevute: 1	Anzahl der erhaltenen Angebote: 1
Numero di offerte ammesse: 1	Anzahl der zugelassenen Angebote: 1
Nome e indirizzo dell'aggiudicatario: Servizi Agrari Meccanizzati Srl, via Innsbruck n. 27, 39100 Bolzano, codice fiscale 02537890219	Name und Adresse des Zuschlagsempfängers: Südtiroler Agrar Maschinenring-service GmbH, Innsbruckerstr. Nr. 27, 39100 Bozen, Steuernummer 02537890219
Importo complessivo dell'affidamento:	Gesamtbetrag des Zuschlags: Euro 207.788,00

Euro 207.788,00 (duecentosettemilasette centottantotto/00) oltre IVA.	(zweihundertsiebentausend siebenhundertachtundachtzig /00), zzgl. MwSt
Termine di esecuzione della fornitura: 31.01.2017	Frist für die Ausführung der Lieferung: 31.01.2017
Subappalti: non ammesso;	Weitervergabe: nicht zulässig;